

Maintenance & Service

LC 100 nécessite pas de maintenance; une fois par année essuyer avec un chiffon sec le cone et le sensor.
Important: En cas de problèmes méchaniques ou électroniques, envoyer l'appareil à une societé de réparation autorisée ou à la place de votre achat.
Fermer étanchemment l'ouverture du réservoir pour éviter les odeurs de mazout.
Si LC 100 devait afficher des donnèes étranges, appuyer sur la touche **Reset.** Si le problem perciste veuillez l'envoyer à une societé de réparation autorisée ou à la place de votre achat.

Garantie

Vous trouvez nos contitions sur l'adresse internt www.secu-tech.at

Données techniques

Alimentation:

- 4 batteries	1,5 V, Mignon, type AA, Alkali		
- Courant	- mesure :	env. 19	mA
	- mode normale :	env. 9	mA
	- mode dormant :	env. 0.39	mA
	- mode dormant **PS** :	env. 0,1	mA
- Durée de vie de batteries	1,5 - 2 ans en mode économique (lors de l'affichage du petit **b,** env. 20% de la durée de vie restant)		
Dimensions:	75 mm x 42 mm x 170 mm		
Poids:	env. 380 g (batteries incl.)		
Affichage:	2 x 4 digits d'LCD, 12mm et 14 mm		
Protection:	IP 20, seulement pour l'intérieur		
Matériel:	noir, réstistant au mazout		
Echelle mesure:	19 cm - 300 cm (0 – 9'999 litres)		
Précision:	±1,5 cm		
Intervalle mesure:	- mode normal: 23 h 45 min		
Température:	- 5°C ... +45°C		
Norms:	CE / ROHS		

Document: **LI074**

Security & Electronic Technology, Aumühlweg 3/1, A-2544 Leobersdorf, Austria

ESI production GmbH, Chemin des Grèves 59, 1568 Portalban, Switzerland

V2.5 - 24.02.2009 / es (pour Version SW 49.01 / C0.04 et plus !!!)



Mode d'emploi de LC 100

Brèves instructions

	Information générale Touche **Reset** = Recommence le programme Touche **Mode** = Réveille l'appairail vous guide d'une fonction à l'autre Touche **Flèche** = Incrémente le digit qui clignote Lance une nouvelle mesure	
1	**Programmation** Appuyer touche **Mode** plus long que 3"	86 3440 ➔ 1-3 1
1.1	Choisir le type de réservoir **1:** Cubique **2:** Cylindrique horizontal **3:** Cylindrique vertical	1-3 1 · 1-3 2 · 1-3 3
1.2	Entrer les dimensions du réservoir type 1&3 Veuillez vous réferer aux indications de dimension de votre réservoir !!! Volume : xxxx Hauteur : xxx	1U F 1000 · 1 H 200
1.3	Entrer les dimensions du réservoir type 2 Veuillez vous réferer aux indications de dimension de votre réservoir !!! Volume : xxxx Diamètre : xxx	2U F 1000 · 2 H 200
1.4	Mode économiser batteries 0 = Affichage OFF en mode économique 1 = Affichage ON en mode économique	PS 0 or PS 1
1.5	Offset (pour réservoir avec trou d'homme) Entrer la distance du capteur au liquide en cm (si le reservoir est plein) Offset = xx	**OFST** **00**
2	**Installation** Mettre le LC100 sur le réservoir	
2.1	Démarrer les mesures Appuyer sur la touché **Reset**: la version SW est affichée pendant 6 secondes et l'appareil commence à mesurer toutes les 23h45 minutes; la première mesure est faite dans l'immédiat !	U 21.01
2.2	Mode dormant Si les touches sont pendant 35" inactives, le LC100 entre dans le "mode dormant"	86 3440
3	**Démarrer une mesure manuelle** Appuyer **Mode** >>> réveille l'appareil ! Appuyer **Flèche** >>> mesure (cette mesure n'est pas utilisée pr données statistiques)	86 3440
4	**Scanner les fonctions d'affichage** Appuyer **Mode** >>> réveille ! % & volume Appuyer **Mode** >>> litres Appuyer **Mode** >>> pourcentage Appuyer **Mode** >>> espace vide en litres Appuyer **Mode** >>> distance en cm Appuyer **Mode** >>> consommation moyenne "5 j" Appuyer **Mode** >>> jours restants à chauffer Appuyer **Mode** >>> Codes erreurs	**Codes erreurs** 0 = LC100 „OK" 1 = erreur progrm. 2 = „time out" mesure 3 = mesure pas logique 4 = „overflow" affichage 5 = batteries faibles Batt.faibles="b" à l'affichage de base



Maintenance & Service

LC 100 nécessite pas de maintenance; une fois par année essuyer avec un chiffon sec le cone et le sensor.
Important: En cas de problèmes méchaniques ou électroniques, envoyer l'appareil à une societé de réparation autorisée ou à la place de votre achat.
Fermer étanchemment l'ouverture du réservoir pour éviter les odeurs de mazout.
Si LC 100 devait afficher des donnèes étranges, appuyer sur la touche **Reset.** Si le problem perciste veuillez l'envoyer à une societé de réparation autorisée ou à la place de votre achat.

Garantie

Vous trouvez nos contitions sur l'adresse internt www.secu-tech.at

Données techniques

Alimentation:

- 4 batteries	1,5 V, Mignon, type AA, Alkali
- Courant	- mesure : env. 19 mA - mode normale : env. 9 mA - mode dormant : env. 0.39 mA - mode dormant **PS** : env. 0,1 mA
- Durée de vie de batteries	1,5 - 2 ans en mode économique (lors de l'affichage du petit **b,** env. 20% de la durée de vie restant)
Dimensions:	75 mm x 42 mm x 170 mm
Poids:	env. 380 g (batteries incl.)
Affichage:	2 x 4 digits d'LCD, 12mm et 14 mm
Protection:	IP 20, seulement pour l'intérieur
Matériel:	noir, réstistant au mazout
Echelle mesure:	25 cm - 300 cm (0 – 9'999 litres)
Précision:	±1,5 cm
Intervalle mesure:	- mode normal: 23 h 45 min
Température:	- 5°C ... +45°C
Norms:	CE / ROHS

Document: **LI074**

Security & Electronic Technology
Aumühlweg 3/1
A-2544 Leobersdorf – Austria

V2.5 - 24.02.2009 / es (pour Version SW 49.01 / C0.04 et plus !!!)

Mode d'emploi de LC 100

Brèves instructions

	Information générale Touche **Reset** = Recommence le programme Touche **Mode** = Réveille l'appareil vous guide d'une fonction à l'autre Touche **Flèche** = Incrémente le digit qui clignote Lance une nouvelle mesure	
1	**Programmation** Appuyer touche **Mode** plus long que 3"	
1.1	Choisir le type de réservoir **1:** Cubique **2:** Cylindrique horizontal **3:** Cylindrique vertical	
1.2	Entrer les dimensions du réservoir type 1&3 Veuillez vous réferer aux indications de dimension de votre réservoir !!! Volume : xxxx Hauteur : xxx	
1.3	Entrer les dimensions du réservoir type 2 Veuillez vous réferer aux indications de dimension de votre réservoir !!! Volume : xxxx Diamètre : xxx	
1.4	Mode économiser batteries 0 = Affichage OFF en mode économique 1 = Affichage ON en mode économique	or
1.5	Offset (pour réservoir avec trou d'homme) Entrer la distance du capteur au liquide en cm (si le reservoir est plein) Offset = xx	**OFST** **00**
2	**Installation** Mettre le LC100 sur le réservoir	
2.1	Démarrer les mesures Appuyer sur la touché **Reset**: la version SW est affichée pendant 6 secondes et l'appareil commence à mesurer toutes les 23h45 minutes; la première mesure est faite dans l'immédiat !	
2.2	Mode dormant Si les touches sont pendant 35" inactives, le LC100 entre dans le "mode dormant"	
3	**Démarrer une mesure manuelle** Appuyer **Mode** >>> réveille l'appareil ! Appuyer **Flèche** >>> mesure (cette mesure n'est pas utilisée pr données statistiques)	
4	**Scanner les fonctions d'affichage** Appuyer **Mode** >>> réveille ! % & volume Appuyer **Mode** >>> litres Appuyer **Mode** >>> pourcentage Appuyer **Mode** >>> espace vide en litres Appuyer **Mode** >>> distance en cm Appuyer **Mode** >>> consommation moyenne "5 j" Appuyer **Mode** >>> jours restants à chauffer Appuyer **Mode** >>> Codes erreurs	**Codes erreurs** 0 = LC100 „OK" 1 = erreur progrm. 2 = „time out" mesure 3 = mesure pas logique 4 = „overflow" affichage 5 = batteries faibles Batt.faibles="b" à l'affichage de base